



NORWAY
NORVEGE

SANTARY CERTIFICATE
for krill meal intended for animal consumption derived
from *Euphausia Superba*

CERTIFICAT SANTAIRE
relatif à la farine de krill destinée à la consommation
animale dérivée de l'espèce *Euphausia Superba*

Numéro de référence :
Reference number :

Country of dispatch:	NORWAY / NORVEGE		
<i>Pays expéditeur :</i>			
Competent authority:	NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, N-2381 BRUMUNDDAL, NORWAY		
<i>Autorité compétente :</i>			
Inspection body:	NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, DISTRICT OFFICE		
<i>Service d'inspection :</i>			
Phone: + 47 23 21 68 00	Facsimile: + 47 23 21 68 01	E-mail: postmottak@mattilsynet.no	

I. Identification of krill meal / Identification de la farine de krill

Product description: <i>Description du produit:</i>	Nature of packaging: <i>Nature de l'emballage :</i>	Number of packages: <i>Nombre d'unités d'emballage :</i>	Net weight: <i>Poids net :</i>
<i>Sum/Somme:</i>			

II. Origin of krill meal / Provenance de la farine de krill

Address(es) and approval number(s) of preparation or processing establishment:
Adresse et numéro d'agrément national de l'établissement de préparation ou de transformation :

Name and address of consignor: _____
Nom et adresse de l'expéditeur :

III. Destination of krill meal / Destination de la farine de krill

The protein or product is to be dispatched from: _____
La protéine ou le produit est expédié de : (Place of dispatch / *Lieu d'expédition*)

to: _____
à : (Country and place of destination / *Pays et lieu de destination*)

by the following means of transport: _____
par le moyen de transport suivant :

Name of consignee and address at place of destination: _____
Nom du destinataire et adresse du lieu de destination :

IV. Attestation / Attestation

<p>The undersigned official inspector hereby certifies that the krill meal described above contains exclusively non-mammalian protein derived from low-risk material, and:</p> <p>a) was produced in such a way that it has been subject to a treatment throughout its substance, in order to meet the standards as described under b);</p> <p>b) was examined by random sampling from each processed batch taken during storage at the processing plant, that complies with the following standards¹: Salmonella: absent in 25g, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0 Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 3 x 10² in 1 g;</p> <p>c) only contains ingredient(s) derived from krill (<i>Euphausia superba</i>), caught in the open sea in Antarctic area CCAML 48;</p> <p>d) was not processed in a plant processing proteins of ruminant animals;</p> <p>e) the end product was examined prior to dispatch by random sampling and found to comply with the following standards¹: Salmonella: absent in 25g, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;</p> <p>f) the end product was packaged in new packing material or in the case of dispatch as bulk transport: container or any other means of transport was thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved by the competent authority before use;</p> <p>g) the end product was stored in enclosed storages;</p> <p>h) the end product has undergone all precautions to avoid recontamination with pathogenic agents after the treatment.</p>	<p><i>L'inspecteur officiel soussigné certifie que la farine de krill décrite ci-dessus contient exclusivement une protéine d'origine non mammifère dérivée de matière à faible risque, et:</i></p> <p>a) <i>a été produite en faisant l'objet d'un traitement à cœur, afin de répondre aux normes décrites sous b);</i></p> <p>b) <i>a été examinée par sondage aléatoire sur chaque lot transformé effectué pendant l'entreposage dans l'usine de transformation, qui répond aux critères suivants¹:</i> <i>Salmonella: absence dans 25g, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0</i> <i>Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 3 x 10² dans 1 g;</i></p> <p>c) <i>contient uniquement un (des) ingrédient(s) dérivé(s) du krill (Euphausia superba), capturé en pleine mer dans la zone antarctique 48 de la CCAMLR;</i></p> <p>d) <i>n'a pas été transformée dans une usine transformant des protéines d'animaux ruminants;</i></p> <p>e) <i>le produit final a été examiné avant expédition par sondage aléatoire et jugé conforme aux normes suivantes¹:</i> <i>Salmonella: absence dans 25g, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;</i></p> <p>f) <i>le produit final a été conditionné dans un emballage neuf ou, en cas de transport en vrac: le conteneur ou tout autre moyen de transport a été entièrement nettoyé et désinfecté au moyen d'un produit désinfectant agréé par l'autorité compétente avant son utilisation;</i></p> <p>g) <i>le produit final a été entreposé dans des espaces clos;</i></p> <p>h) <i>le produit final a fait l'objet de toutes les précautions nécessaires en vue d'éviter une recontamination par des agents pathogènes après traitement.</i></p>
---	--

Done at _____ on _____
Fait à _____ (Place / lieu) le _____ (Date/date)

Stamp² _____
Cachet² _____ (Signature² of official inspector / Signature² de l'inspecteur officiel) _____ (Name and qualifications in capitals / Nom en capitales, titre et qualités du signataire)

¹ where

- n = number of units comprising the sample;
c = number and sample units the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other sample units is m or less;
m = threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all sample units does not exceed m;
M = maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more sample units is M or more.

¹ où

- n = nombre d'unités formant l'échantillon ;
c = nombre et unités de sondage dont le décompte bactériologique peut être entre m et M, l'échantillon étant toujours considéré acceptable si le décompte bactériologique des autres unités de sondage est égal ou inférieur à m ;
m = valeur seuil pour le nombre de bactéries ; le résultat est considéré satisfaisant si le nombre de bactéries dans toutes les unités de sondage ne dépasse pas m ;
M = valeur maximale pour le nombre de bactéries ; le résultat est considéré insatisfaisant si le nombre de bactéries dans une ou plusieurs unités de sondage est égal ou supérieur à M.

² The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing/
La couleur de la signature et du cachet doit être différente de celle du texte.